CE

NUGA MEDICAL CO.,LTD.

185, Jiraeul-ro, Jijeong-myeon, Wonju-si,
Gangwon-do, Korea

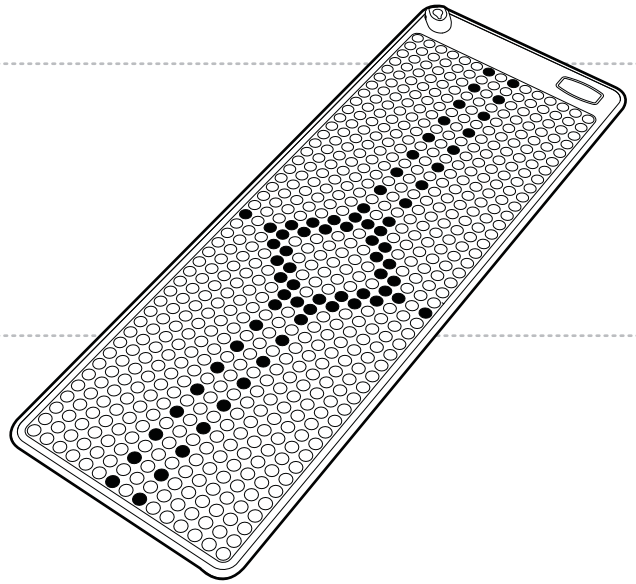
TEL : +82-33-730-0001 / FAX : +82-33-730-0007

http://www.nuga.kr

GERMAN / CE H/H / B TYPE / Rev. 00
2017.09.11

NUGA

www.nuga.kr



T11

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Vor Gebrauch..
Bitte lesen Sie die Sicherheitsbestimmungen vor Gebrauch zu Ihrer eigenen Sicherheit.

Inklusive Garantie

Tourmanium / NDT

NUGA MEDICAL CO.,LTD.

Inhalt

Vorstellung des Produkts

Komponenten des Produkts 8
Name und Funktion des Produkts 9
Informationen zur Fernbedienung 10

Verwendung des Produkts

Wie verwendet man das Produkt 14
Notmaßnahmen während der Verwendung des Geräts ... 17

Aufbewahrung und Handhabung des Produkts

Aufbewahrung und Reinigung nach Gebrauch 20
Selbstkontrollpunkte 21
Bevor Sie den Reparaturservice kontaktieren 22
Kontrollindikatoren der Fernbedienung 23
Produktbeschreibung 24
Garantie 25

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheitswarnungen

· Sicherheitswarnungen und Verhinderung von Beschädigungen während der Verwendung des Gerätes.
· Bitte lesen Sie die nachfolgenden Anweisungen zur korrekten Verwendung des Gerätes.
· Diese Bedienungsanleitung enthält 3 Gefahrenstufen, gekennzeichnet durch 3 verschiedene Symbole, die jeweils den Grad der Gefahr und der Beschädigung anzeigen.

Erklärung des Symbols

Gefahr
Werden die Anweisungen nicht berücksichtigt, können leichte Verletzung und Sachschaden verursacht werden.

Warnung
Werden die Anweisungen nicht berücksichtigt, können Schäden oder Verletzungen am Körper entstehen.

Achtung
Werden die Anweisungen nicht berücksichtigt, können Schäden oder Verletzungen am Körper entstehen.

Ausnahme

· Der Hersteller, Importeur und die Filiale sind nicht für Schäden verantwortlich die durch unsachgemäße oder fahrlässige Verwendung entstanden sind.
· Die Informationen in dieser Gebrauchsanweisung beziehen sich auf die Ausführung dieses Gerätes.
· Der Inhalt der Gebrauchsanweisung kann sich von dem Gerät unterscheiden.
· Die Firma Nuga Medical Device, die Hersteller dieses Gerätes, werden in Zukunft Produkte herstellen mit neuen Funktionen und einer aktualisierten Technologie.
· Die Standards und Funktionen können sich jederzeit ändern, ohne vorherige Inkenntnissetzung der Konsumenten.

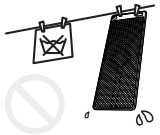
Gefahr

Das Gerät während des Gebrauchs bitte nicht übermäßig falten.
(Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.)

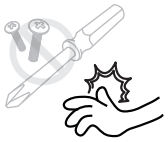
Berühren Sie das Netzkabel oder Anschlüsse nicht mit nassen Händen, um Feuer oder Stromschläge zu verhindern.

Nicht für andere Zwecke als den angegebenen Verwendungszweck eingesetzt werden.
(Dies kann ansonsten Verletzungen und Schäden am Produkt zur Folge haben.)

Als Nutzer mit Herzschrittmacher sprechen Sie vor der Verwendung mit Ihrem Arzt.



Nicht waschen oder trocken reinigen.
(Dies kann ansonsten Schäden am Produkt zur Folge haben bzw. es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags und Brandgefahr.)



Versuchen Sie nie Reparaturen selbst vorzunehmen, zerlegen Sie das Gerät nie alleine, das ist die alleinige Aufgabe von qualifiziertem Personal oder des Kundenservices. Zuwiderhandeln kann zu Beschädigungen des Gerätes führen, Brände oder Elektroschocks auslösen.

Warnung

Kinder dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt verwenden.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder andere Heizgeräte auf dieses Produkt.
(Dies kann ansonsten Verletzungen und Schäden am Produkt zur Folge haben.)

Bitte decken Sie Tourmanium-Matte mit einer Decke zu, weil die Wärme in einem Bereich zentralisiert werden kann.
(Dies kann ansonsten Schäden oder einen Brand zur Folge haben.)

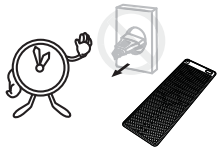
Knicken oder biegen Sie das Netzkabel nicht zu stark und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

Verwenden Sie keine andere Temperaturregelung, die über einen anderen Standard verfügt.
(Dies kann ansonsten Schäden am Produkt zur Folge haben.)

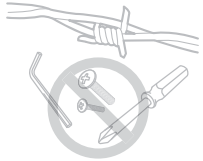
Stellen Sie keine entzündbaren Gegenstände wie z.B. Kerzen, Zigaretten, Alkohol auf das Gerät, da das zu Bränden führen kann. Stellen Sie auch keine schweren Gegenstände oder Wasser auf das Gerät.

Achtung

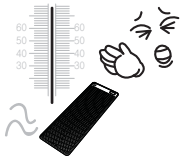
Beachten Sie genauestens die Dauer und Methode der Verwenden.



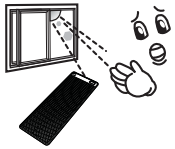
Bei längerer Nichtverwendung bitte immer den Netzstecker vom Stromanschluss trennen.



Stechen Sie keine Nadeln oder Drähte oder andere Metallteile in das Produkt.
(Dies kann ansonsten Schäden am Produkt zur Folge haben.)



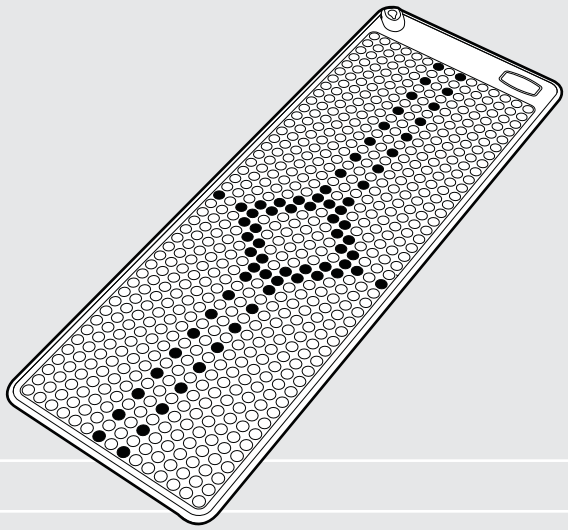
Benutzen Sie den Temperaturbereich 50~60℃.
(Es besteht ansonsten die Gefahr von Verbrennungen.)
Nicht in direkten Kontakt mit der Haut verwenden.



Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
(Dies kann ansonsten Schäden am Produkt zur Folge haben.)

Überprüfen Sie die elektrische Spannung vor Gebrauch und kontrollieren Sie ob diese Steckdose für dieses Gerät geeignet ist.

T11



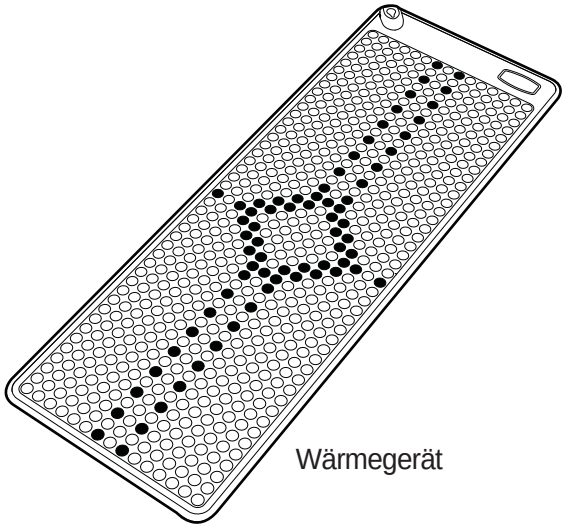
Vorstellung des Produkts

Komponenten des Produkts 8
Name und Funktion des Produkts 9
Informationen zur Fernbedienung 10

Komponenten des Produkts

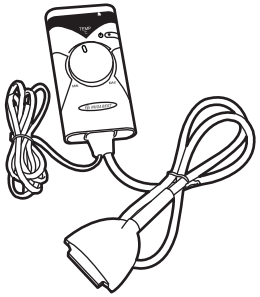
Information

Überprüfen Sie alle Komponenten vor der Montage.
Sollten Komponenten beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich an das Geschäft wo Sie das Gerät gekauft haben.
Um die Funktionstüchtigkeit oder den Schutz zu erhöhen kann das Design oder die Ausführung verändert werden.



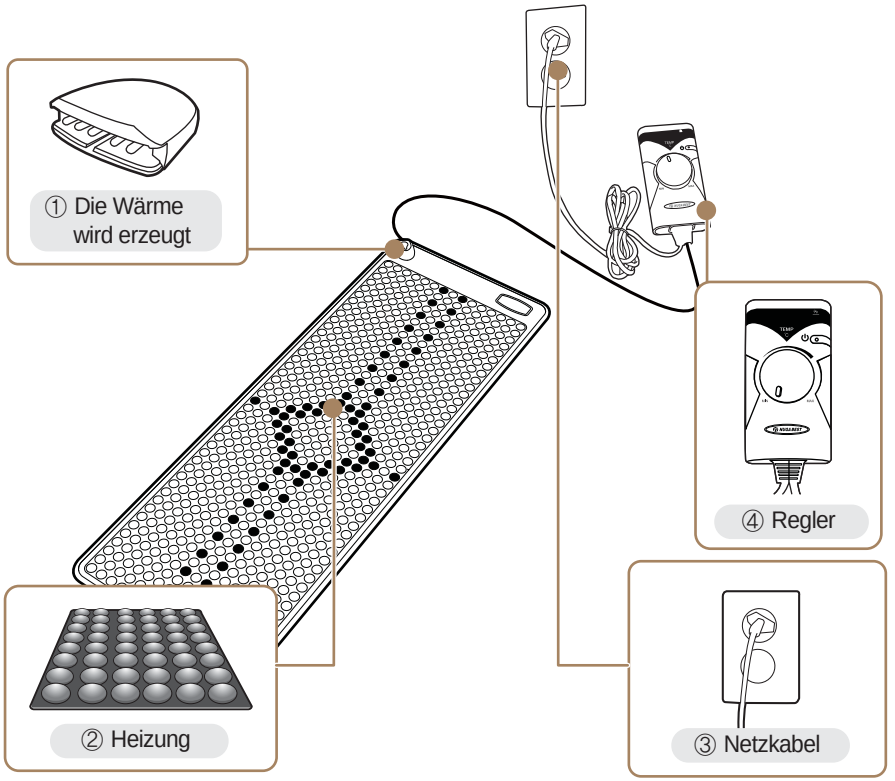
Wärmegerät

Bedienungsanleitung



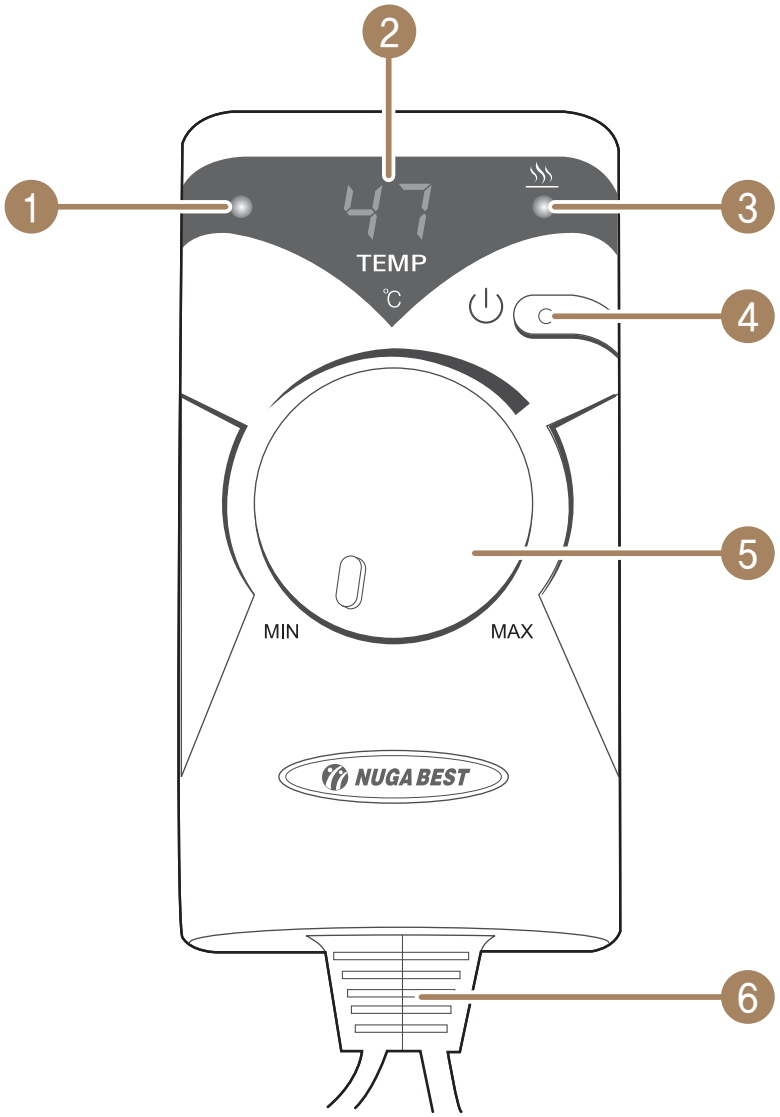
Regler

Name und Funktion des Produkts



Name	Funktion
① Die Wärme wird erzeugt	Der Regler wird mit dem Hauptteil verbunden, so dass die Strom-und Signalübertragung sicher gestellt ist.
② Heizung	Die Heizung, die Hauptfunktion des Produktes, wurde mit Tourmanium kombiniert, womit die Wirkung der Wärme erhöht wird.
③ Netzkabel	Dies wird zur Stromversorgung des Produkts in der Steckdose angeschlossen.
④ Regler	Dieser kontrolliert die Temperatur der Heizung und lässt sich wegen der kompakten Bauweise leicht verwenden.

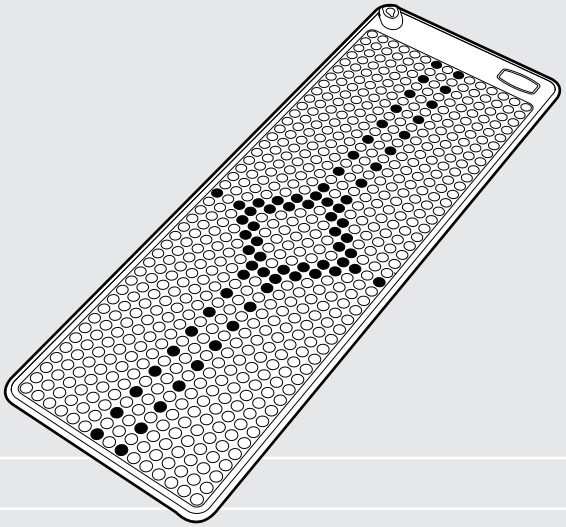
Informationen zur Fernbedienung



Name	Funktion
① Lampe zur Stromanzeige	Lampe zur Statusanzeige der Stromversorgung am Regler
② Temperatur -Display	Anzeige für die Installation / Die aktuelle Temperatur
③ Leuchte zur Betriebsanzeige	Leuchte, die den Betriebszustand des Wärmegerätes anzeigt
④ Stromschalter	Ein / Aus - Taste für den Strom für den Regler
⑤ Temperatur-Regler	Regler, um die Temperatur des Wärmegerätes anzupassen
⑥ Kabel für die Stromversorgung	Kabel für die Stromversorgung durch den Regler

Memo

T11



Verwendung des Produkts

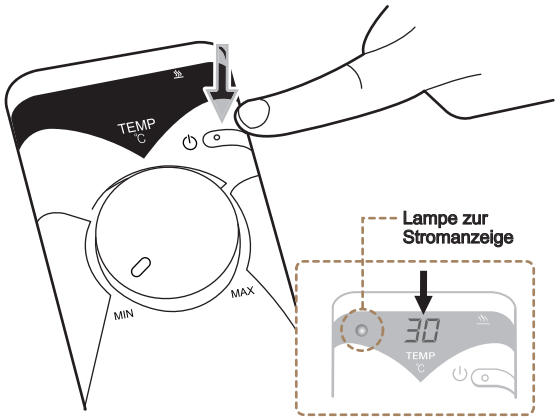
Wie verwendet man das Produkt 14

Notmaßnahmen während der Verwendung des Geräts 17

Wie verwendet man das Produkt

Vor der Verwendung des Produkts

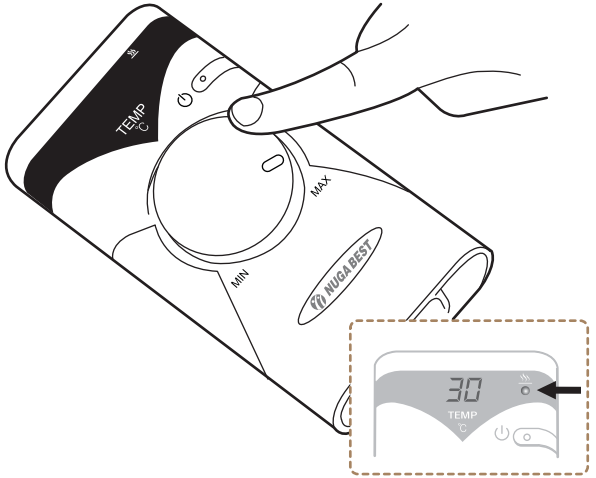
- Nicht für andere Zwecke als den angegebenen Verwendungszweck eingesetzt werden.
- Bitte nicht knicken.
- Überprüfen Sie die elektrische Spannung vor Gebrauch und kontrollieren Sie ob diese Steckdose für dieses Gerät geeignet ist.
- Als Nutzer mit Herzschrittmacher sprechen Sie vor der Verwendung mit Ihrem Arzt.
- Verwenden Sie keine andere Temperaturregelung, die über einen anderen Standard verfügt.
- Lassen Sie die Steuerelemente nicht unter der Decke, während Sie das Gerät verwenden.
- Nutzen Sie das Gerät im passenden Temperaturbereich.



Schritt. 1

Nach dem Anschluss des Netzkabels an eine Steckdose drücken Sie den Stromschalter auf dem Regler, damit das Netzteil zwischen dem Produkt und dem Regler eingeschaltet wird.

Die aktuelle Temperatur wird auf dem Temperatur-Display angezeigt.

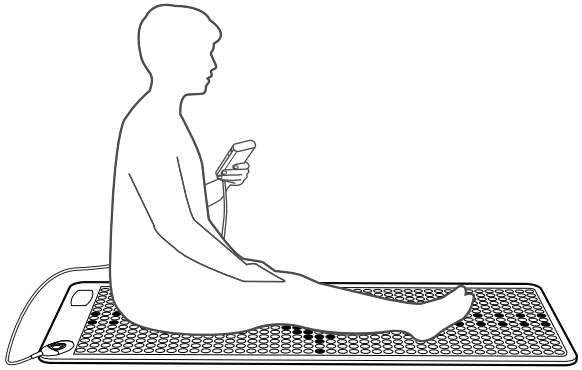


Schritt. 2

Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie die Scheibe des Temperatur-Reglers im Uhrzeigersinn drehen. (30~70℃)

The current temperature is shown on the temperature indicator window after the user's setting temperature is blinking three times.

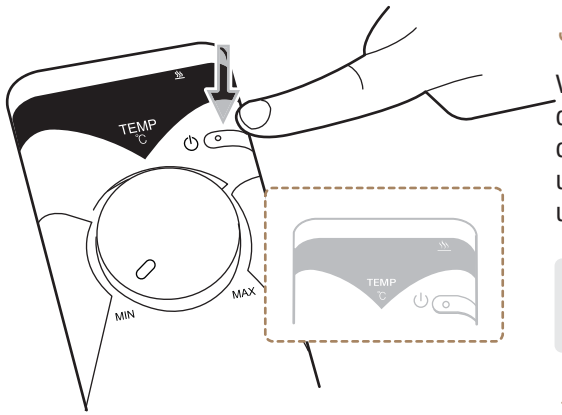
A light is lit on the operation indicator lamp if the current temperature is higher than the setting temperature.



Schritt. 3

Nach der Einstellung der Temperatur können Sie das Produkt beliebig verwenden

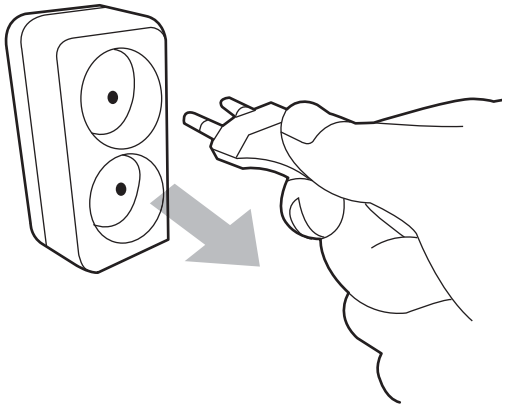
Notmaßnahmen während der Verwendung des Geräts



Schritt. 4

Wenn Sie die Verwendung des Produkts beenden möchten, drücken Sie die Stromtaste, um das Netzteil zwischen Produkt und Regler auszuschalten.

Alle Lampen im Regler werden ausgeschaltet.

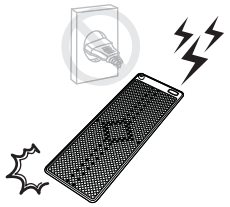


Schritt. 5

Trennen Sie nach der Verwendung das Netzkabel von der Steckdose.

i Hinweis

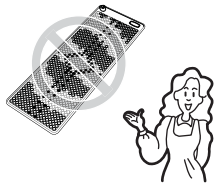
Nach acht Stunden schaltet sich das Gerät automatisch ab.



Bei Gewitter und Blitzschlag sofort den Stromanschlusskabel aus der Steckdose ziehen und das Gerät nicht verwenden.

Bei Brandgeruch oder Rauchentwicklung sofort den Stromanschlusskabel aus der Steckdose ziehen und das Gerät nicht verwenden und konsultieren Sie das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben oder das Hauptbüro der Firma.

Sollten während der Verwendung des Gerätes irgendwelche körperlichen Probleme auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht und konsultieren Sie einen Arzt.

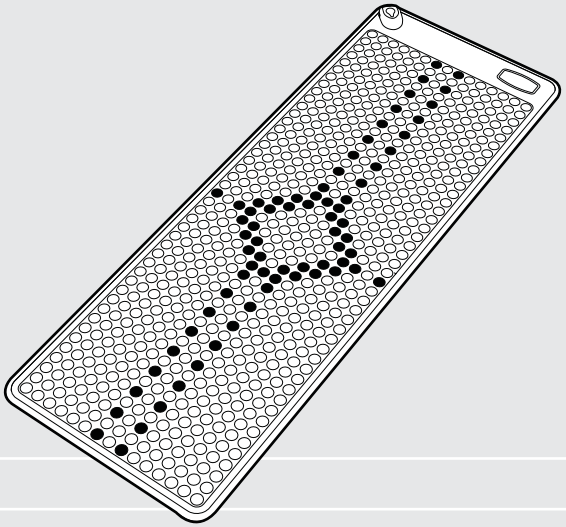


Wenn Sie irgendwelche Beschädigungen am Gerät entdecken oder es entsteht ein Kurzschluß, das Gerät nicht verwenden und konsultieren Sie das Hauptbüro der Firma.

Wenn Sie Wasser auf das Gerät geschüttet haben, sofort den Stromanschlusskabel aus der Steckdose ziehen und das Gerät nicht verwenden und konsultieren Sie das Hauptbüro der Firma.

Memo

T11



Aufbewahrung und Handhabung des Produkts

Aufbewahrung und Reinigung nach Gebrauch ... 20
Selbstkontrollpunkte ... 21
Bevor Sie den Reparaturservice kontaktieren ... 22
Kontrollindikatoren der Fernbedienung ... 23
Produktbeschreibung ... 24
Garantie ... 25

Aufbewahrung und Reinigung nach Gebrauch

Information

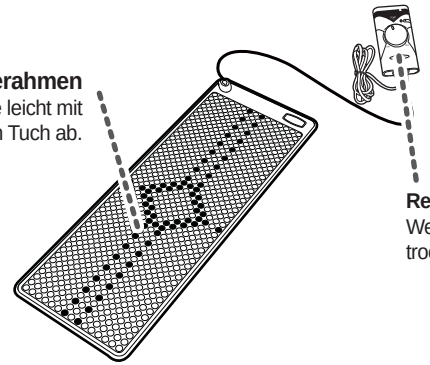
1. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es länger nicht verwenden.
2. Verwenden Sie das Gerät immer vorsichtig.
   ① Das Gerät nicht in Wasser eintauchen oder nass machen.
   ② Das Gerät soll nicht an einem Ort mit Luftdruck, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Wind, Sonnenlicht, Staub, Salz, Schwefel usw. aufbewahrt werden.
   ③ Das Gerät darf nicht auf abschüssigem Boden stehen und darf keinen Vibrationen oder Schocks ausgesetzt sein.
   ④ Das Gerät darf nicht an Orten mit Chemikalien oder Gasen aufbewahrt werden.
   ⑤ Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
3. Das Gerät soll ordentlich gepflegt und geputzt werden.

Aufbewahrungskonditionen

- Wenn in Betrieb : Temperatur (0~35℃), Luftfeuchtigkeit (20~80%)
- Wenn nicht in Betrieb : Temperatur(-25~70℃), Luftfeuchtigkeit (20~80%), Der Luftdruck (700 hPa bis 1060 hPa)

Pflege

Achtung
Stecken Sie das Gerät aus wenn Sie es putzen, anderenfalls können Sie einen elektrischen Schock bekommen.



Auflagerahmen
Wishen Sie leicht mit einem trockenen Tuch ab.

Regler
Wenn si ch flecken mit einem trockenen Tuch abwishen.

Selbstkontrollpunkte

Achtung
Beachten Sie die Kontrollpunkte, eine Vernachlässigung kann zu Beschädigungen oder Verletzungen führen.

Checkliste vor der Verwendung

1. Ist das Netzkabel in die Steckdose eingesteckt?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
2. Leuchtet die Lampe für den Strom und für das Display, wenn Sie den Strom einschalten?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
3. Ist die Temperatur auf dem Temperatur-Display des Reglers angezeigt?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
4. Geht die Temperatur des Produktes zügig hoch?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
5. Ist die Temperatur des Produktes nicht zu hoch?	*Ja* ☐	*Nein* ☑
6. Haben Sie den das Stromkabel und die Leitungen auf Schäden überprüft?	*Ja* ☑	*Nein* ☐

Checkliste nach der Verwendung

1. Ist der Strom nach acht Stunden automatisch ausgeschaltet?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
2. Bleibt die Temperatur auf dem Temperatur -Display der Reglung aus?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
3. Bleibt die Lampe für den Strom und das Display-Fenster aus?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
4. Haben Sie das Netzkabel aus der Steckdose gezogen?	*Ja* ☑	*Nein* ☐
5. Haben Sie bei der Lagerung des Produkts überprüft, ob das Produkt vor Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, usw. geschützt ist?	*Ja* ☐	*Nein* ☑

Bevor Sie den Reparaturservice kontaktieren

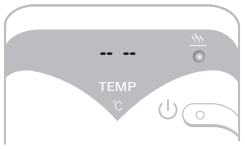
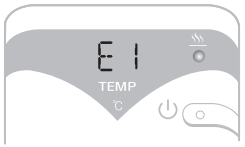
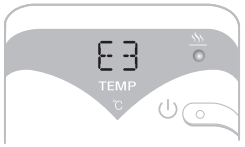
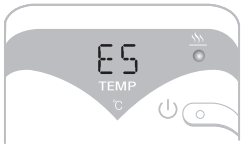
Achtung
Sollten irgendwelche Probleme auftreten, überprüfen Sie bitte die unten aufgelisteten Kontrollpunkte bevor Sie das Reparaturservicecenter kontaktieren.
Wenn Sie das Gerät verwenden ohne die Bedienungsanleitung sorgfältigst zu lesen, können Unannehmlichkeiten entstehen oder Fehlfunktionen auftreten.

Checkliste bei Stromproblemen	
Wenn der Strom in der Stromlampe nicht angeschaltet wird	① Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in eine Steckdose eingesteckt ist. ② Drücken Sie den Netzschalter auf dem Regler und prüfen Sie, ob das Produkt angeht. ③ Bitte überprüfen Sie die Betriebsspannung.

Checkliste bei Heizungsproblemen	
Wenn die Temperatur im Produkt sich nicht erhöht	① Drücken Sie den Netzschalter auf dem Regler und überprüfen Sie, ob das Produkt in „On“ ist. ② Überprüfen Sie, ob die Temperatur zu niedrig eingestellt ist. ③ Zerlegen Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie bitte Ihre Filiale oder die Zentrale.

Kontrollindikatoren der Fernbedienung

Achtung
Wenn ERROR angezeigt wird, zerlegen Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie bitte eine Filiale oder das Hauptbüro, nachdem Sie den Netzstecker ausschalten und den Netzschalter ausziehen.
Wenn Sie es selber zerlegen, können Verletzungen am Körper oder Schäden am Produkt entstehen.

Zeichen	Informationen	Stand des Zeichens
	Temperatursensor Abschaltung	Anzeige der Temperatur
	Temperatursensor kurzgeschlossen	Anzeige der Temperatur
	Überhitzung des Heizmaterials	Anzeige der Temperatur
	Überhitzung des Kontrollers	Anzeige der Temperatur

Produktbeschreibung

Produktname	Thermal massager T11
Hersteller	NUGA MEDICAL CO., LTD. 185, Jiraeul-ro, Jijeong-myeon, Wonju-si, Gangwon-do, Korea
Herstellungsdatum und Nummer	Siehe Produkt
Gewicht des Produktes	6.8 kg
Produktstandard	1470 X 520 X 21 (mm)
Vorsichtsmassnahmen beim Gebrauch	Siehe Bedienungsanleitung
Gebrauchanweisung	Siehe Bedienungsanleitung
Leistungsangaben	AC 220-240V~, 50-60 Hz
Energieverbrauch	200 W

Garantie

Firma	Produkt-Bezeichnung		
	Modell		
	Gewährleistung	2 jahre nach dem Kauf	
	Datum des Kaufs		
	Bezugsquellen		
	Telefon		
Kunde	Kunden-Name		Verwaltung Anzahl
	Telefon		
	Adresse		

* Wenn Sie eine Reparatur anfragen, müssen Sie die Garantie, auf der Ihre Bezugsquelle eingetragen wurde, vorzeigen. Dann können Sie den vollen Service genißen. Darum behalten Sie bitte die ausgefüllte Garantie.
- NUGA bietet für medizinische Geräte Garantie gemäß den Bestimmungen des Gesetzes zum Verbraucherschutz.
- Wenn das Gerät defekt ist, nehmen Sie mit der Bezugsquelle Kontakt auf oder rufen Sie die örtlich nächste NUGA – Kontaktstelle an.
- Die Frist zum Ersatz für Teile dieses Produktes beträgt 3 Jahre.
- Sie können eine kostenlose Garantie-Reparatur nur dann erhalten, wenn Sie beim Kauf der Produkte die Bezugsquelle haben eintragen und bestätigen lassen.

1. Sie können den kostenlosen Service nur in den ersten zwei jahren der Garantie nach dem Kauf erhalten und nur dann, wenn der Defekt bei einer normalen Nutzung des Geräts eingetreten ist.
2. Die Garantiezeit berechnet sich ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Geben Sie daher bitte das Datum des Kaufs an. (Wenn Sie es nicht ermitteln könnn, berechnet sich die Garantiezeit ab dem Zeitpunkt der Herrstellung zuzüglich 6 Monate)
3. Wenn Sie die Produkte für geschäftliche Zwecke (Geschäftstätigkeit oder andere von der Norm abweichende Nutzung) verwenden, oder für industrielle Anwendung verwandt haben, beträgt die Garantiefrist nur 6 Monate. (Inklusive der zentralen Teile)
4. Diese Garantie wird bei Verlust nicht neu ausgestellt.

* Die folgenden Fälle ziehen keine freie Reparatur nach sich:
- Wenn der Fehler bei Naturkatastrophen (Feuer, Erdbeben, Flut etc.) aufgetreten ist.
- Beim Austausch der Teile bei normalem Verschleiß
- Bei defektem Netzteil oder beim Auftreten einer Störung der Anschlüsse.
- Bei einer Fehlfunktion aufgrund von externen Ursachen, nicht aufgrund eines Fehlers des Produkts selbst.
- Bei einer Fehlfunktion nach einer Reparatur, die nicht durch einen NUGA-Händler oder -Service-Zentrum sondern durch eine andere Stelle durchgeführt wurde.

NUGA MEDICAL CO.,LTD.
http : // www.nuga.kr

Memo